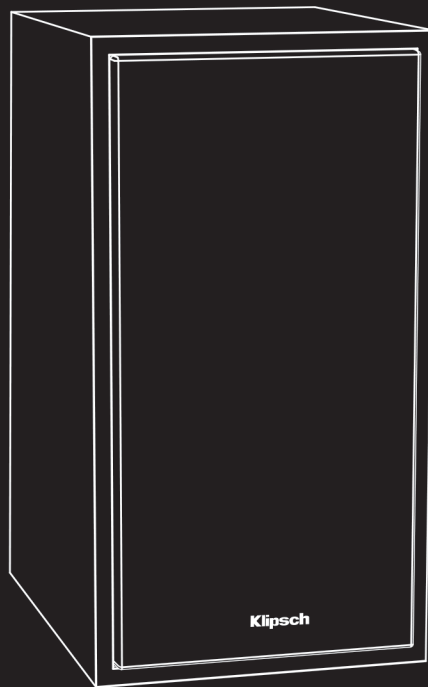
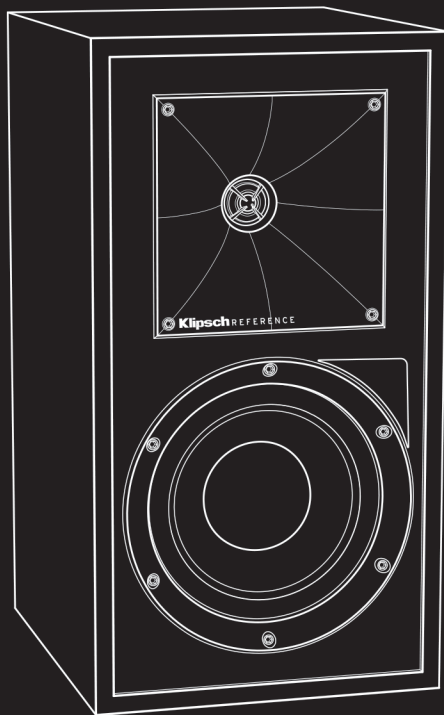




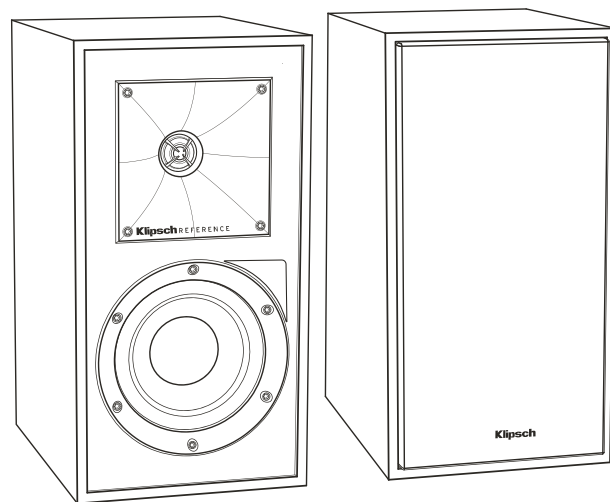
Klipsch[®]
REFERENCE
R-41PM and R-51PM

TABLE OF CONTENTS

- 2 - INSIDE
- 4 - RIGHT SPEAKER (ACTIVE)
- 6 - SETUP
- 7 - CONNECTIONS - TV
- 8 - CONNECTIONS - COMPUTER
- 9 - CONNECTIONS - TURNTABLE
- 10 - REMOTE
- 11 - *BLUETOOTH®* WIRELESS TECHNOLOGY
- 13 - SUBWOOFER OUTPUT
- 13 - LED SOURCE INDICATOR
- 14 - SELECT SOURCE
- 14 - CARE AND CLEANING
- 15 - DYNAMIC BASS EQ
- 17 - FACTORY RESET
- 18 - DISABLE AUTO-STANDBY
- 19 - REMOTE CONTROL CODES
- 20 - TROUBLESHOOTING
- 21 - PRODUCT REGISTRATION

INSIDE

ҚОРАПТЫҢ ІШІНДЕ • В КОМПЛЕКТЕ • У КОРОБЦІ

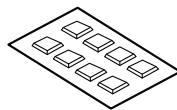


Speakers (2)

Динамиктер
Динамики
Динаміки



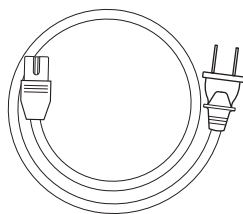
Remote



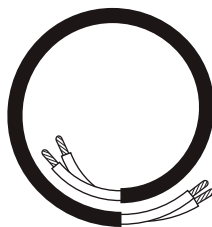
Rubber Feet



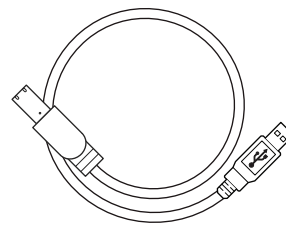
Batteries



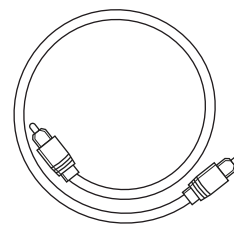
Main Power Cord



Speaker Wire



USB Cable (A to B)

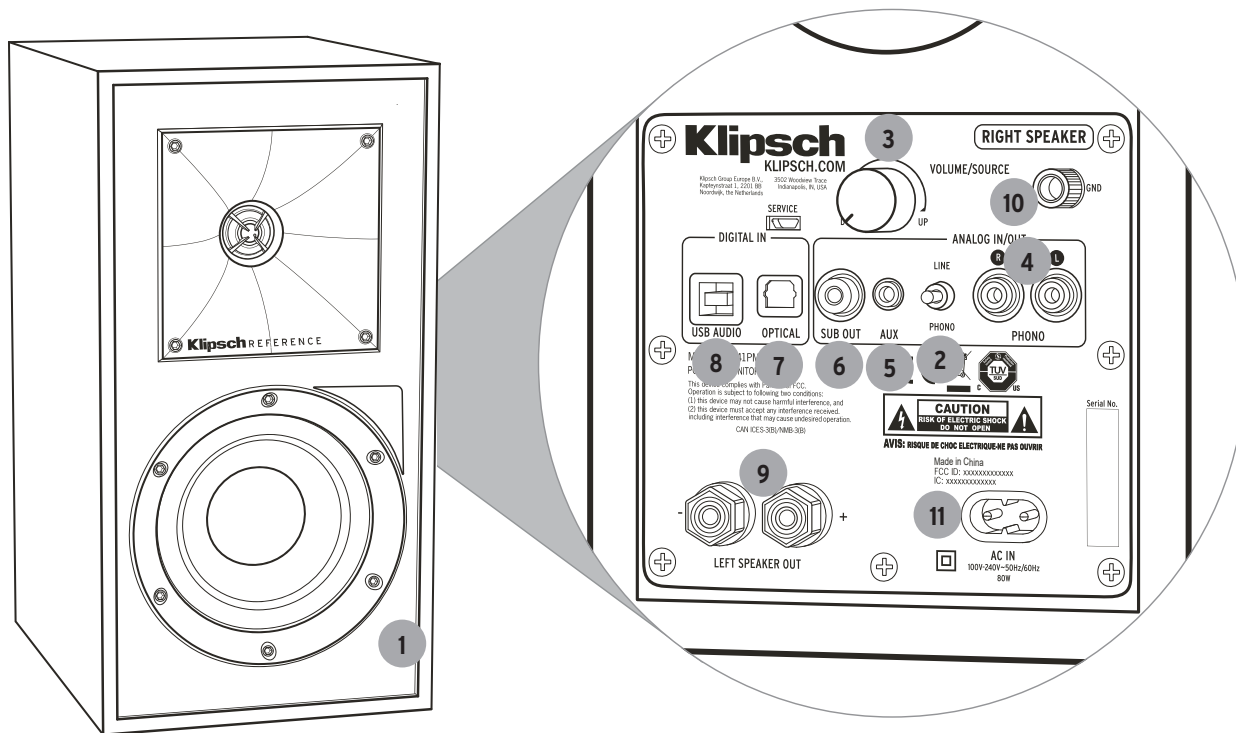


Digital Optical Cable
(R-51PM Only)

Remote Қашықтан басқару пульті Пульт дистанционного управления Пульт дистанційного керування	Rubber Feet Резеңке аяқтар Резиновые ножки Гумові ніжки	Batteries Батареялар Батареи Батареї	Main Power Cord Негізгі қуат сымы Основной сетевой шнур Основний шнур живлення	Speaker Wire Динамик сымы Акустический кабель Дріт динаміка	USB Cable USB кабелі USB-кабель Кабель USB	Digital Optical Cable Сандық оптикалық кабель Цифровой оптический кабель Цифровий оптичний кабель
--	---	--	--	---	--	---

RIGHT SPEAKER (ACTIVE)

ОҢ ДЫБЫС ЖҮЙЕСІ (БЕЛСЕНДІ) • ПРАВАЯ КОЛОНКА (АКТИВНАЯ) • ПРАВИЙ ДИНАМИК (АКТИВНЫЙ)



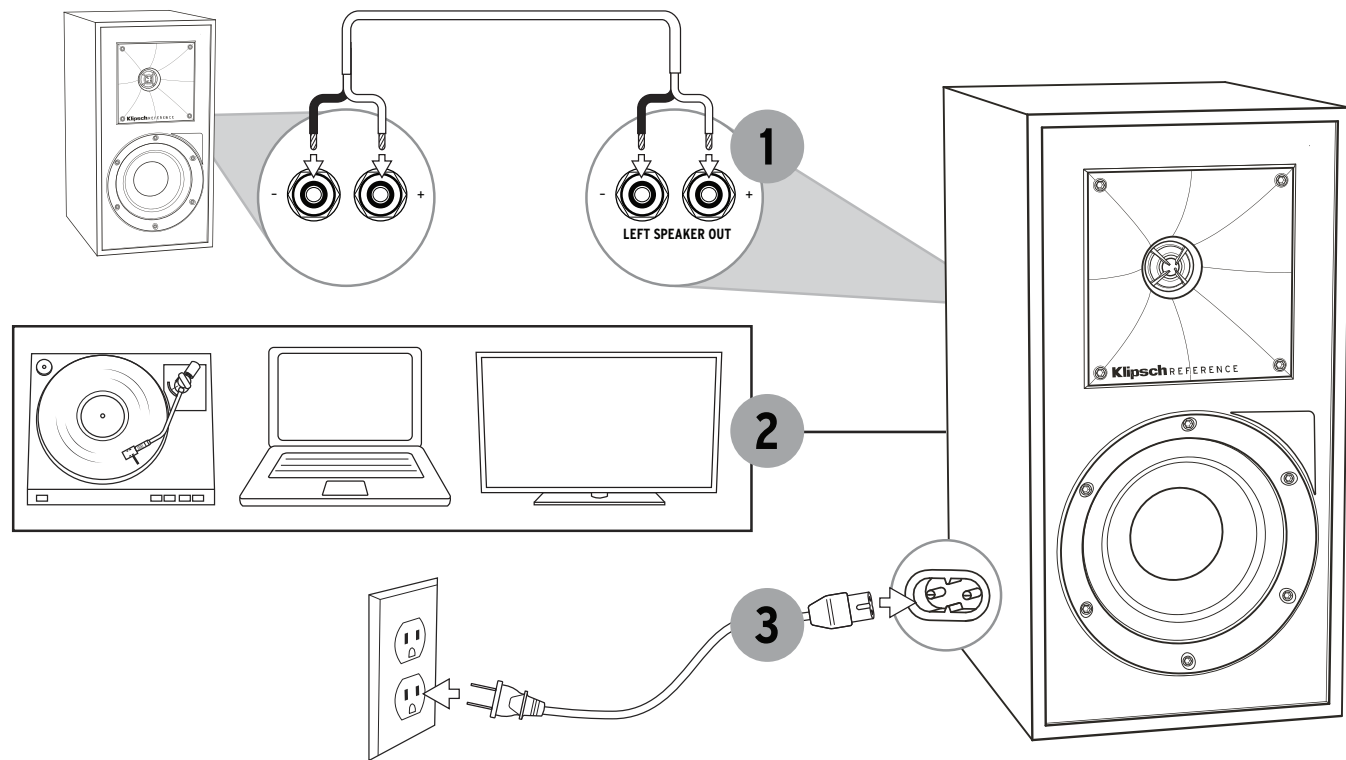
1 LED Source Indicator Жарықдиодты көз көрсеткіші Индикатор источника LED Індикатор джерела LED	2 Phono/Line Switch Phono/Line ауыстырып-қосқыш Переключатель Phono/Line Перемикач Phono/Line	3 Volume/Source Control Дыбыс деңгейі/Дереккөзді басқару Регулятор громкости/источника Регулювання гучності/джерела	4 Phono Inputs Фоно кірістері Входы Phono Фонокоректори	5 Auxiliary 3.5mm Input Көмекші 3.5мм кіріс Вспомогательный вход 3,5 мм Додатковий вхід 3,5 мм
---	---	---	---	--

6 Subwoofer Output Сабуфер шығысы Выход сабуфера Вихід сабуфера	7 Optical Input Оптикалық кіріс Оптический вход Оптичний вхід	8 USB Audio Input USB аудио кірісі Вход USB аудио Вхід USB аудіо	9 Left Speaker Terminal Сол жақ динамик терминалы Клемма левого динамика Клема лівого динаміка
---	---	--	--

10 Ground Screw Terminal Жерге қосу бұранда терминалы Клемма заземления Клема заземлення	11 Mains Inlet Негізгі кіріс Сетевой вход Вхід живлення
--	---

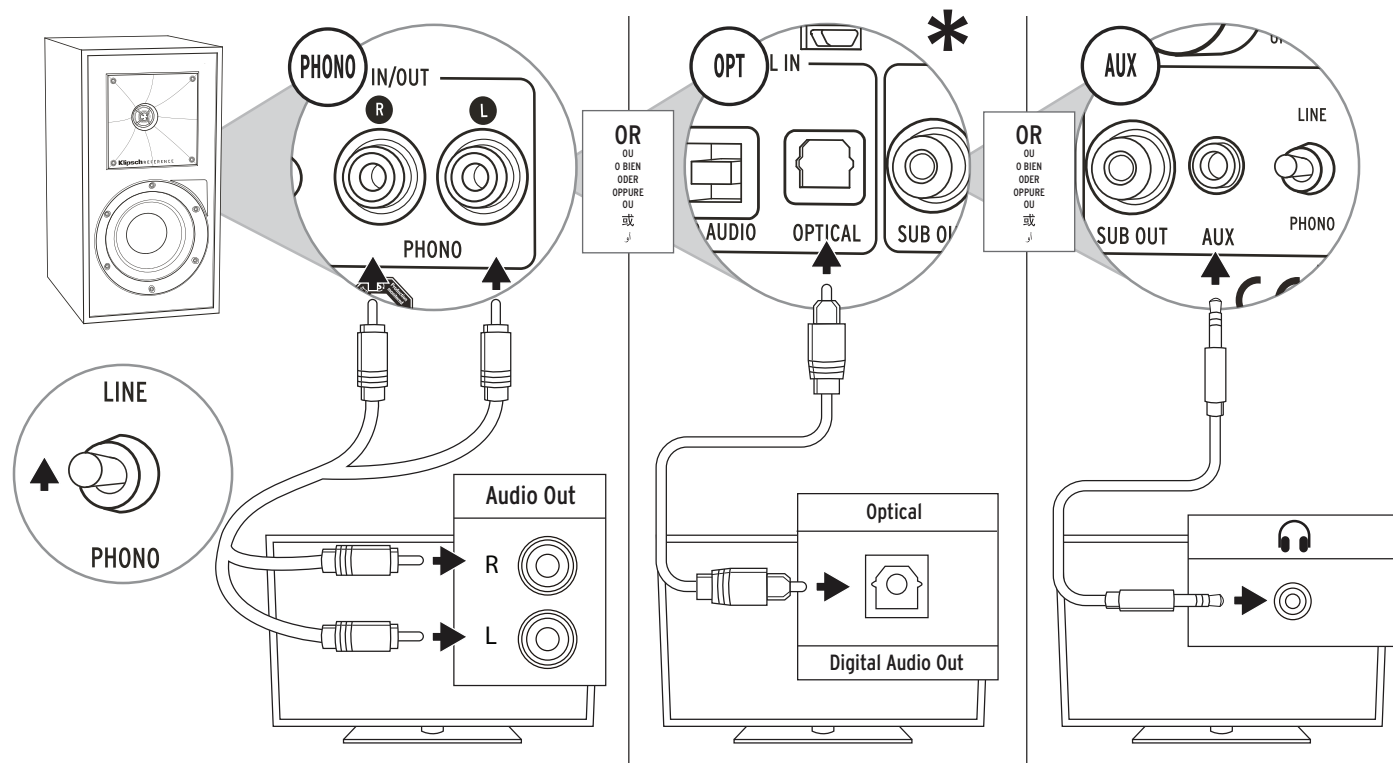
SETUP

ОРНАТУ · НАСТРОЙКА · НАЛАШТУВАННЯ



CONNECTIONS - TV

БАЙЛАНЫСТАР - TV • ПОДКЛЮЧЕНИЯ - ТВ • ПІДКЛЮЧЕННЯ - ТЕЛЕВІЗОР



* Your TV will need to be set to PCM (or Stereo Only)

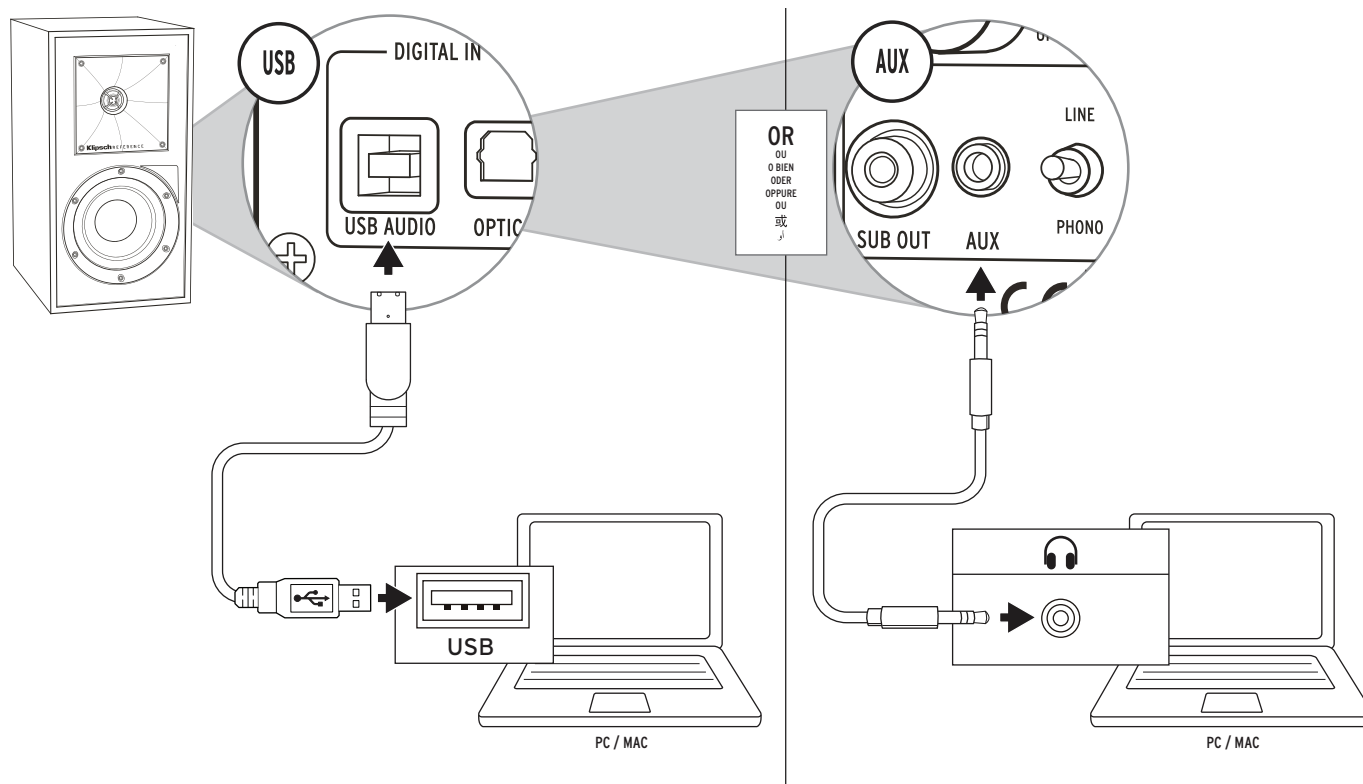
* Сіздің теледидарыңыз PCM (немесе тек Стерео) режиміне орнатылуы керек

* Ваш телевизор должен быть настроен на PCM (или только стерео)

* Ваш телевізор потрібно налаштувати на PCM (або тільки стерео)

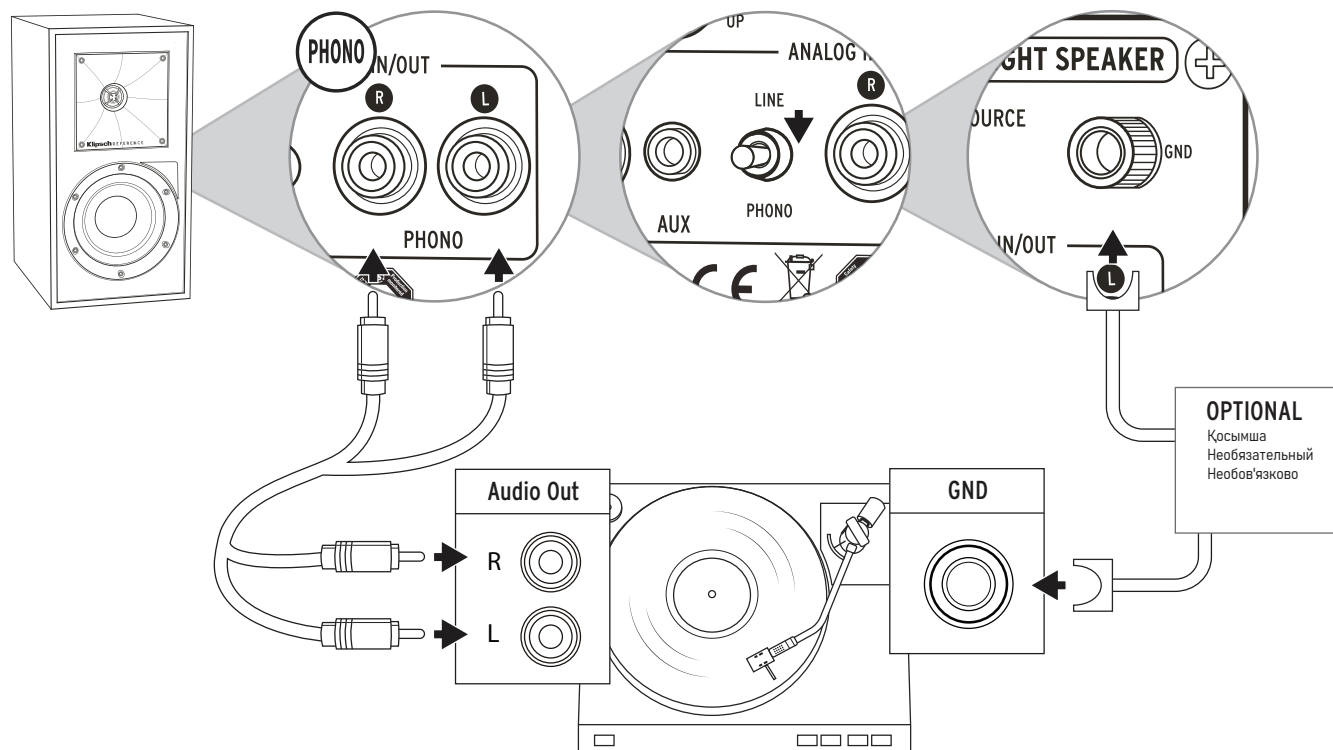
CONNECTIONS - COMPUTER

БАЙЛАНЫСТАР - КОМПЬЮТЕР · ПОДКЛЮЧЕНИЯ - КОМПЬЮТЕР · ПІДКЛЮЧЕННЯ - КОМП'ЮТЕР



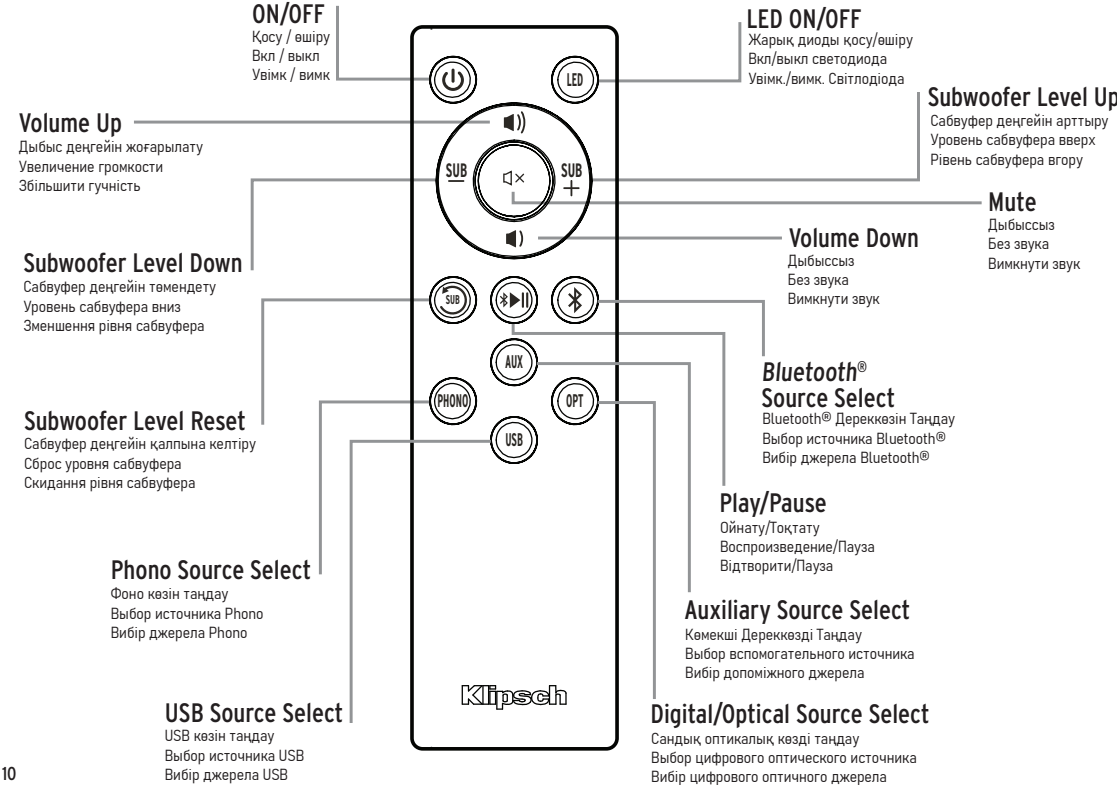
CONNECTIONS - TURNTABLE

БАЙЛАНЫСТАР - ТУРНТЕЙБЛ • ПОДКЛЮЧЕНИЯ - ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ВИНИЛА • ПІДКЛЮЧЕННЯ - ПРОИГРАВАЧ ПЛАСТИНОК



REMOTE

ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ • ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ • ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



IR REMOTE CONTROL CODES

ON / OFF	0x 02FD 0AF5
Mute	0x 02FD 0DF2
Subwoofer Level Up	0x 02FD 0CF3
Subwoofer Level Down	0x 02FD 04FB
Volume Up	0x 02FD 1CE3
Volume Down	0x 02FD 07F8
Subwoofer Level Reset	0x 02FD 03FC
LED ON / OFF	0x 02FD 08F7
Play/Pause	0x 02FD 1EE1
Phono Source Select	0x 02FD 01FE
Auxiliary Source Select	0x 02FD 09F6
Digital Optical Source Select	0x 02FD 00FF
USB Source Select	0x 02FD 48B7
Bluetooth® Source Select	0x 02FD 5CA3

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

BLUETOOTH® СЫМСЫЗ ТЕХНОЛОГИЯСЫ • ТЕХНОЛОГИЯ БЕСПРОВОДНОЙ СВЯЗИ BLUETOOTH® • ТЕХНОЛОГІЯ БЕЗДРОТОВОГО ЗВ'ЯЗКУ BLUETOOTH®

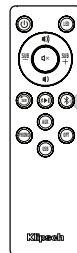
PAIR

Жұптау
Пара
Пара

1

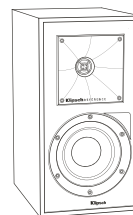
Hold 3 Seconds

3 секунд ұстаңыз
Удерживайте 3 секунды
Утримуйте 3 секунди

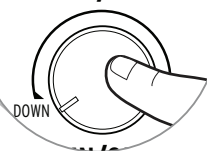


OR

Немесе
Или
Або

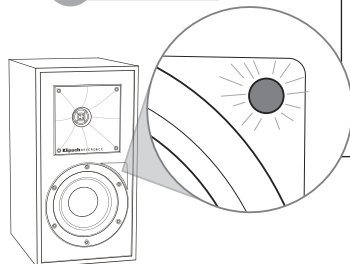


VOLUME/SOURCE



2

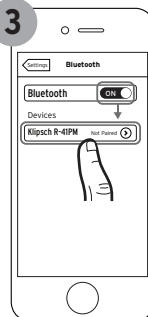
Flashing Blue



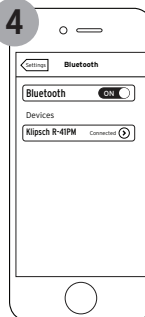
Blue / Flashing

Көк / Жыпылықтау
Синий / Мигание
Синій / Блімає

3

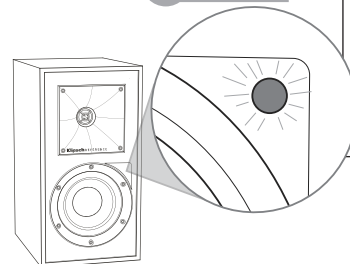


4



5

Solid Blue



Blue / Solid

Көк / Турақты
Синий / Сплошной
Синій / Суцільний

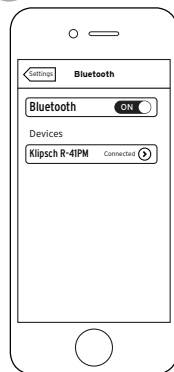
Example only. Your device may differ.

Тек мысал. Сіздің құрылғыңыз өзгеше болуы мүмкін.
Только пример. Ваше устройство может отличаться.
Лише приклад. Ваш пристрій може відрізнятися.

RECONNECT

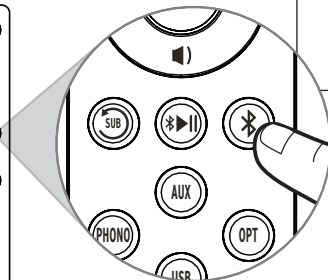
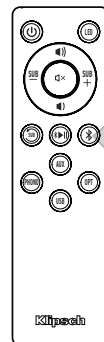
Кайта қосу
Подключить заново
Повторне підключення

1



2

Press x1

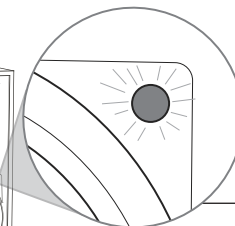


Press x1

x1 басыңыз
Нажмите x1
Натисніть x1

3

Solid

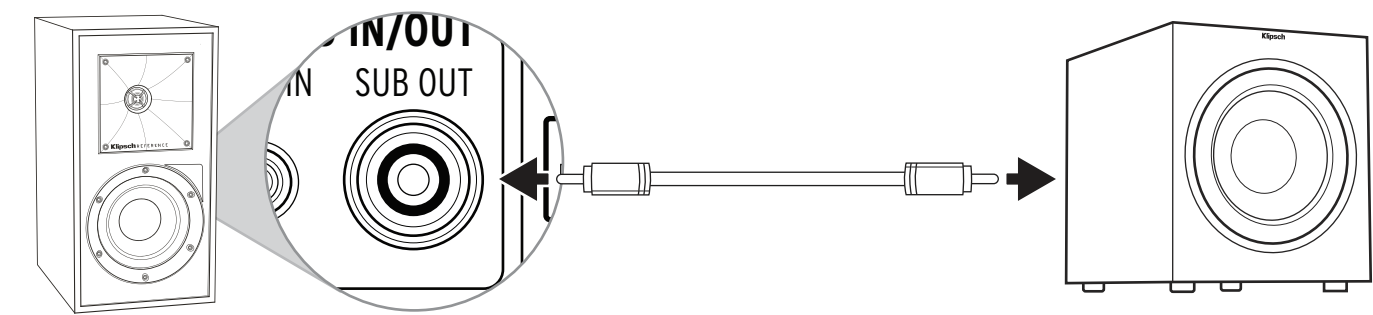


Solid Blue

Көк түсті қатты
Сплошной синий
Суцільний синій

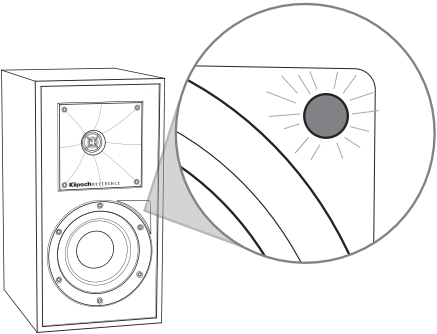
SUBWOOFER OUTPUT

САБВУФЕР ШЫҒАРУ • ВЫХОД САБВУФЕРА • ВИХІД САБВУФЕРА



LED SOURCE INDICATOR

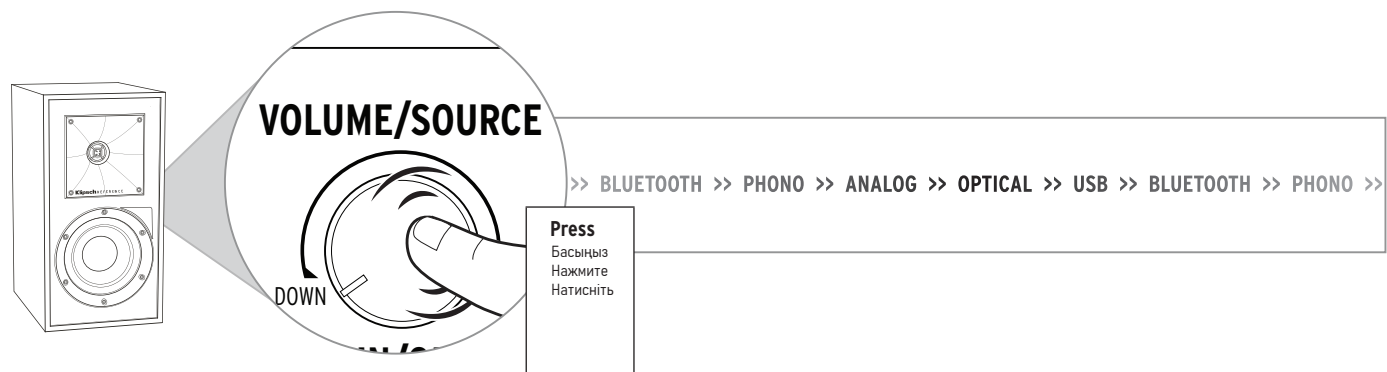
ЖАРЫҚ ДИОДТЫ КӨЗДІҢ КӨРСЕТКІШІ • ИНДИКАТОР ИСТОЧНИКА LED • ІНДИКАТОР ДЖЕРЕЛА СҰТЛОДІУДА



BLUE = Bluetooth® Input КӨК = Bluetooth® кірісі СИНИЙ = Вход Bluetooth® СИНИЙ = Вхід Bluetooth®	PURPLE = Phono Input ҚУЛҒИҢ = Phono Input ФИОЛЕТОВЫЙ = Вход Phono ФИОЛЕТОВИЙ = Вхід Phono	GREEN = Auxiliary Input ЖАСЫЛ = Көмекші кіріс ЗЕЛЕНЫЙ = Вспомогательный вход ЗЕЛЕНИЙ = Додатковий вхід
RED = Optical Input ҚЫЗЫЛ = Оптикалық кіріс КРАСНЫЙ = Оптический вход ЧЕРВОНИЙ = Оптичний вхід	WHITE = USB Audio Input Ақ = USB Audio Input БЕЛЫЙ = USB Audio Input БІЛИЙ = USB аудіовхід	

SELECT SOURCE

ДЕРЕККӨЗДІ ТАҢДАУ · ВЫБОР ИСТОЧНИКА · ВИБІР ДЖЕРЕЛА



CARE AND CLEANING

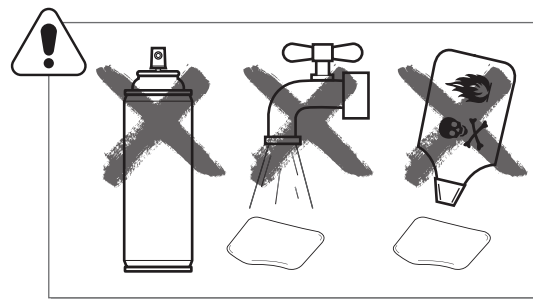
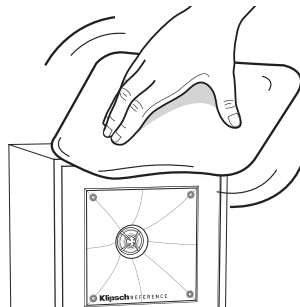
КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ · УХОД И ЧИСТКА · ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ

* USE MICROFIBER CLOTHS ONLY

* Тек микроталшықты маталарды қолданыңыз

* Используйте только салфетки из микрофибры

* Використовуйте тільки мікрофіброві серветки



DYNAMIC BASS EQ

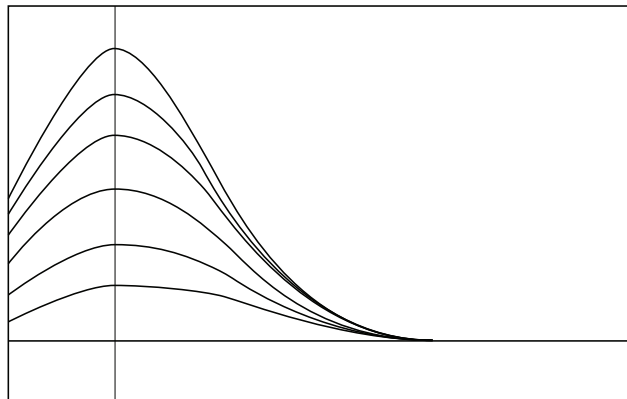
ДИНАМИКАЛЫҚ БАС ЭКВАЛАЙЗЕР • ДИНАМИЧЕСКИЙ БАСОВЫЙ ЭКВАЛАЙЗЕР • ДИНАМІЧНИЙ БАСОВИЙ ЕКВАЛАЙЗЕР

Dynamic Bass EQ applies loudness correction to automatically adjust low frequency levels as volume changes.

Dynamic Bass EQ дыбыс қаттылығы өзгерген кезде төмен жиіліктер деңгейін автоматты түрде реттеу үшін дыбыс қаттылығын түзетуді қолданады.

Функция Dynamic Bass EQ применяет коррекцию громкости для автоматической регулировки уровней низких частот при изменении громкости.

Dynamic Bass EQ застосовує корекцію гучності для автоматичного регулювання рівнів низьких частот при зміні гучності.



For best results, increase input source volume to maximum.

Ең жақсы нәтижелер үшін кіріс көзінің дыбыс деңгейін максимумға дейін арттырыңыз.

Для достижения наилучших результатов увеличьте громкость входного источника до максимума.

Для досягнення найкращих результатів збільшіть гучність вхідного джерела до максимуму.

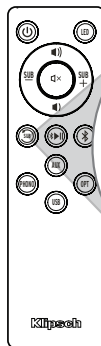
DISABLE / ENABLE DYNAMIC BASS EQ

ДИНАМИКАЛЫҚ БАС ТЕҢДЕУІН ӨШІРУ / ҚОСУ • ОТКЛЮЧИТЬ / ВКЛЮЧИТЬ ДИНАМИЧЕСКИЙ БАСОВЫЙ ЭКВАЛАЙЗЕР • ВИМКНУТИ / УВІМКНУТИ ДИНАМІЧНИЙ БАС EQ

1

Hold 3 Seconds

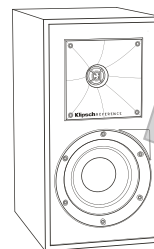
3 секунд ұстаңыз
Удерживайте 3 секунды
Утримуйте 3 секунди



2

Flashes x2

2 рет жыпылықтайды
Мигает x2
Блимає x2

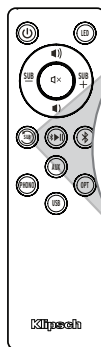


ENABLED
ҚОСУЛЫ
ВКЛЮЧЕНО
УВІМКНУТО

1

Hold 3 Seconds

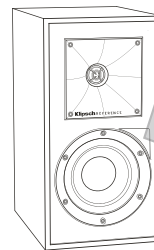
3 секунд ұстаңыз
Удерживайте 3 секунды
Утримуйте 3 секунди



2

Flashes x1

1 рет жыпылықтайды
Мигает x1
Блимає x1

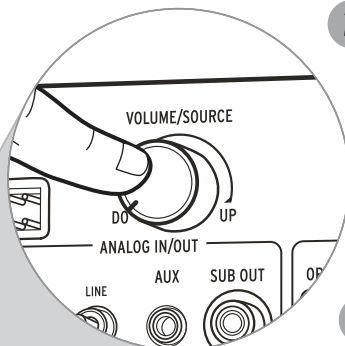
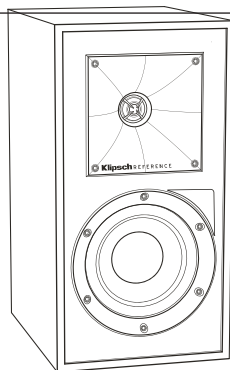


DISABLED
ӨШІРІЛГЕН
ОТКЛЮЧЕНО
ВИМКНЕНО

FACTORY RESET

ЗАУЫТТЫҚ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ • СБРОС НАСТРОЕК ДО ЗАВОДСКИХ • СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

- 1 Select Source to Phono, Analog, Digital or USB**
Дереккөзді Phono, Analog, Digital немесе USB ретінде таңдаңыз
Выберите источник: Phono, Analog, Digital или USB
Виберіть джерело: Phono, Analog, Digital або USB

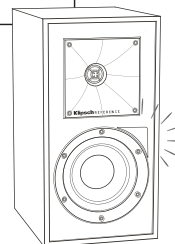


- 2 Press and Hold**
Басыңыз және ұстап тұрыңыз
Нажмите и удерживайте
Натисніть і утримуйте

- 3 Press**
Басыңыз
Нажмите
Натисніть

- 4 Release**
Шығару
Выпуск
Випуск

- 5 Flashes 10 Seconds**
10 секунд жыпылықтайды
Мигает 10 секунд
Блимає 10 секунд



NOTE Factory Reset will clear the Bluetooth® pairing history

ЕСКЕРТУ Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру Bluetooth® жұптастыру тарихын өшіреді

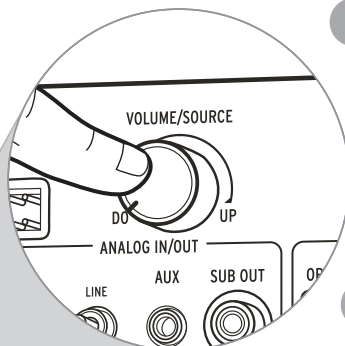
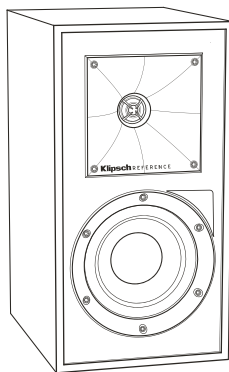
ПРИМЕЧАНИЕ Сброс к заводским настройкам очистит историю сопряжений Bluetooth®

ПРИМІТКА Скидання до заводських налаштувань очистить історію сполучень Bluetooth®

DISABLE AUTO-STANDBY

АВТОМАТТЫҚ КҮТУ РЕЖИМІН ӨШІРУ · ОТКЛЮЧИТЬ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ · ВІМКНУТИ АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ

- 1 Select Source to Phono, Analog, Digital or USB**
Дереккөзді Phono, Analog, Digital немесе USB ретінде таңдаңыз
Выберите источник: Phono, Analog, Digital или USB
Виберіть джерело: Phono, Analog, Digital або USB

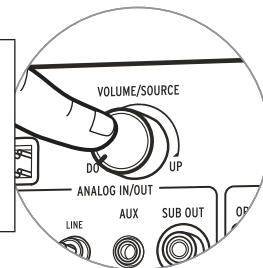


- 2 Press and Hold**
Басыңыз және ұстап тұрыңыз
Нажмите и удерживайте
Натисніть і утримуйте

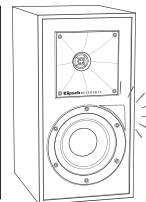
- 3 Press**
Басыңыз
Нажмите
Натисніть

- 4 Release**
Шығару
Выпуск
Випуск

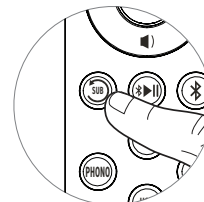
- 5 Press**



- 6 LED Turns Purple**
Жарыкдиодты шам
күлгін түске айналады
Светодиод становится
фиолетовым
Світлодіод стає
фіолетовим



- 7 Press**
Басыңыз
Нажмите
Натисніть



REMOTE CONTROL CODES (FOR UNIVERSAL OR CABLE REMOTES)

ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ КОДТАРЫ (ӘМБЕБАП НЕМЕСЕ КАБЕЛЬДІК ПУЛЬТТЕРҮШІН) · КОДЫ ДЛҮЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДЛҮЯ УНИВЕРСАЛЬНЫХ ИЛИ КАБЕЛЬНЫХ ПУЛЬТОВ)
КОДИ ДЛҮЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (ДЛҮЯ УНІВЕРСАЛЬНИХ АБО КАБЕЛЬНИХ ПУЛЬТІВ)

RCA*	41609 OR 43915
DIRECTV	31609
XFINITY**	30531 OR 31023
BRIGHT HOUSE	288
AT&T (SILVER)	5156 OR 5023
AT&T (BLACK)	5156

* MUST HAVE AUDIO/AUX BUTTON OR AUDIO-SB BUTTON

** RED CENTER BUTTON

NOTE: NOT ALL UNIVERSAL REMOTES ARE COMPATIBLE

* АУДИО/АUX БАТЫРМАСЫ НЕМЕСЕ АУДИО-SB БАТЫРМАСЫ БОЛУЫ КЕРЕК

** ҚЫЗЫЛ ОРТАЛЫҚ ТҮЙМЕ**

ЕСКЕРТУ: БАРЛЫҚ УНИВЕРСАЛДЫҚ ПУЛЬТТЕР СӘЙКЕС ЕМЕС

* ДОЛЖНА БЫТЬ КНОПКА АУДИО/АUX ИЛИ КНОПКА АУДИО-SB

** КРАСНАЯ ЦЕНТРАЛЬНАЯ КНОПКА**

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ПУЛЬТЫ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ СОВМЕСТИМЫ

* ПОВИННА БУТИ КНОПКА АУДИО/АUX АБО КНОПКА АУДИО-SB

ЧЕРВОНА ЦЕНТРАЛЬНА КНОПКА

ПРИМІТКА: НЕ ВСІ УНІВЕРСАЛЬНІ ПУЛЬТИ СУМІСНІ

HEX CODES - SET 1	
VOLUME UP	0x 856A 9F60
VOLUME DOWN	0x 856A 9E61
MUTE	0x 856A 9966

HEX CODES - SET 3	
VOLUME UP	0x A55A 0AF5
VOLUME DOWN	0x A55A 0BF4
MUTE	0x A55A 12ED

HEX CODES - SET 4	
VOLUME UP	0x 859A 817E
VOLUME DOWN	0x 859A 827D
MUTE	0x 859A 8778

TROUBLESHOOTING

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ • УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ • УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

For more in-depth information and troubleshooting instructions visit [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Толығырақ ақпарат пен ақауларды жою нұсқауларын алу үшін [Klipsch.com](https://www.klipsch.com) сайтына кіріңіз.

Для получения более подробной информации и инструкций по устранению неполадок посетите [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Для отримання більш детальної інформації та інструкцій з усунення несправностей відвідайте [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

PRODUCT REGISTRATION

ӨНІМДІ ТІРКЕУ • РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА • РЕЕСТРАЦІЯ ПРОДУКТУ

Register your product online at **www.klipsch.com/register**

- Keep up-to-date on new products and promotions.
- Your personal information will never be resold.
- This registration information is not used for warranty purposes.

Please retain your receipt for warranty claims.

Өнімді **www.klipsch.com/register** сайтында онлайн тіркеңіз

- Жаңа өнімдер мен акциялар туралы жаңалықтарды қадағалаңыз.
- Сіздің жеке ақпаратыңыз ешқашан қайта сатылмайды.
- Бұл тіркеу ақпараты кепілдік мақсатында пайдаланылмайды.

Кепілдік талаптары үшін түбіртекті сақтаңыз.

Зарегистрируйте ваш продукт онлайн на **www.klipsch.com/register**

- Следите за новыми продуктами и акциями.
- Ваши личные данные никогда не будут перепроданы.
- Эта регистрационная информация не используется для гарантийных целей.

Пожалуйста, сохраните ваш чек для предъявления претензий по гарантии.

Зареєструйте свій продукт онлайн на **www.klipsch.com/register**

- Слідкуйте за новими продуктами та акціями.
- Ваші особисті дані ніколи не будуть перепродані.
- Ця реєстраційна інформація не використовується для гарантійних цілей.

Будь ласка, зберігайте чек для пред'явлення гарантійних вимог.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

R-41PM

ЖҮЙЕ СИПАТТАМАСЫ	Powered Monitor (pair)
КРОССОВЕР ЖИІЛІП	1730 Hz (Passive)
ЖИІЛІК ЖАУАБЫ	76Hz - 21kHz
ЖОҒАРЫ ЖИІЛІКТІ ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
ТӨМЕН ЖИІЛІКТІ ДРАЙВЕР	4" (10.2cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМИКАЛЫҚ БАС КЕҢЕЙТУ	66Hz @ 35% Volume
ҚУАТ	70W Total System Power (240W Peak); 35W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛДЫ АКУСТИКАЛЫҚ ШЫҒАРУ	105.5dB
КІРІСТЕР / ШЫҒЫСТАР	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
КЕРНЕУ	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
КОРПУС МАТЕРИАЛЫ	MDF
КОРПУС ТҮРІ	Bass-reflex via rear-firing port
БЕТКІ ҚАБАТ	Black
ӨЛШЕМДЕР	H 11.3" (28.7 cm), W 5.75" (14.6 cm), D 7.9" (20.06 cm)
САЛМАҚ	8.1 lbs (3.7 kg)
ҚОСЫМШАЛАР ҚОСЫЛҒАН	• Remote control (with 2 x AAA batteries) • 4M speaker wire with soldered tips • 2M power cord (region specific) • 2M USB Type A to Type B cable • Rubber feet

R-51PM

ЖҮЙЕ СИПАТТАМАСЫ	Powered Monitor (pair)
КРОССОВЕР ЖИІЛІП	1663 Hz (Passive)
ЖИІЛІК ЖАУАБЫ	68Hz - 21kHz
ЖОҒАРЫ ЖИІЛІКТІ ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
ТӨМЕН ЖИІЛІКТІ ДРАЙВЕР	5.25" (13.3cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМИКАЛЫҚ БАС КЕҢЕЙТУ	49Hz @ 35% Volume
ҚУАТ	120W Total System Power (240W Peak) 60W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛДЫ АКУСТИКАЛЫҚ ШЫҒАРУ	107.3 dB
КІРІСТЕР / ШЫҒЫСТАР	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
КЕРНЕУ	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
КОРПУС МАТЕРИАЛЫ	MDF
КОРПУС ТҮРІ	Bass-reflex via rear-firing port
БЕТКІ ҚАБАТ	Black
ӨЛШЕМДЕР	H 13" (33.02 cm), W 7" (17.78 cm), D 8.5" (21.59 cm)
САЛМАҚ	10.6 lbs (4.8 kg)
ҚОСЫМШАЛАР ҚОСЫЛҒАН	• Remote control (with 2 x AAA batteries) • 4M speaker wire with soldered tips • 2M power cord (region specific) • 2M USB Type A to Type B cable • Rubber feet

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ!

1. Осы нұсқауларды ОҚЫҢЫЗ.
2. Осы нұсқауларды САҚТАҢЫЗ.
3. Барлық ескертулерге назар аударыңыз.
4. Барлық нұсқауларды ОРЫНДАҢЫЗ.
5. Бұл құрылғыны судың жанында пайдаланбаңыз.
6. Тек құрғақ шуберкемен тазалаңыз.
7. Желдету тесіктерін жаппаңыз. Өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнатыңыз.
8. Жылу көздерінің жанында, мысалы, радиаторлар, жылу тіркеушілері, пештер немесе басқа да жылу шығаратын құрылғылардың (соның ішінде күшейткіштер) жанында орнатпаңыз.
9. Поляризацияланған немесе жерге түйіктуу типті штепсельдің қауіпсіздік мақсатын бұзбаңыз. Поляризацияланған штепсельде біреуі өкнішісінен кеңірек екі қалақша бар. Жерге түйіктуу типті штепсельде екі қалақша және үшінші жерге түйіктуу тістеуік бар. Кеңірек қалақша немесе үшінші тістеуік сіздің қауіпсіздігіңіз үшін қаптамасыз өтілген. Егер берілген штепсель сіздің розеткаңызға сәйкес келмесе, ескірген розетканы ауыстыру үшін электрикпен кеңесіңіз.
10. Қуат сымын үстінен басып кетуден немесе қысып қалудан қорғаныз, әсіресе штепсельдерде, ыңғайлы розеткаларда және олар аппараттан шыққан жерде.
11. Тек өндіруші көрсеткен қондырғыларды/әксессуарларды пайдаланыңыз.
12. Тек өндіруші көрсеткен немесе аппаратпен бірге сатылатын арба, тіреу, штатив, кроштейн немесе үстелмен ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ. Арба пайдаланылған кезде, арба/аппарат комбинациясын жылжытқанда құлап кетуден жарақат алмау үшін сақ болыңыз.
13. Найзағай кезінде немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаған кезде бұл құрылғыны тоқтан ажыратыңыз.
14. Қызмет көрсетуді білікті қызмет көрсету персоналына тапсырыңыз. Құрылғы көз мөлген жолмен зақымдалған кезде, мысалы, қуат сымы немесе штепсель зақымдалған, сұйықтық төгілген немесе құрылғыға заттар түскен, құрылғы жабырға немесе ылғалға ұшыраған, қалыпты жұмыс істейтінін немесе құлап қалған кезде қызмет көрсету қажет.
15. Бұл аппаратты ташылау немесе шашырау әсеріне ұшыратпаңыз және сұйықтықтармен толтырылған заттар, мысалы, вазалар, аппараттың үстіне қойылмауын қадағалаңыз.

16. Бұл аппаратты айнымалы ток желісінен толық ажырату үшін, қуат көзі адаптерін айнымалы ток розеткасынан ажыратыңыз.
17. Негізгі штепсель/құрылғы қосқышы ажырату құрылғысы ретінде қолданылады, ажырату құрылғысы оңай қол жетімді күйде қалуы тиіс.
18. Розеткаларды немесе ұзартқыш сымдарды олардың белгіленген сыйымдылығынан артық жүктемеңіз, себебі бұл электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.

 Теңқабырғалы үшбұрыш ішіндегі леп белгісі пайдаланушыны өніммен бірге берілген әдебиеттегі маңызды пайдалану және техникалық қызмет көрсету (қызмет көрсету) нұсқауларының бар екендігі туралы ескертуге арналған.

 Теңқабырғалы үшбұрыш ішіндегі жебе ұшы бар найзағай белгісі өнімнің қаптамасында оқшауланбаған «қауіпті кернеудің» бар екенін пайдаланушыға ескерту үшін арналған, ол адамдарға электр тогының соғу қаупін тудыруы мүмкін жеткілікті деңгейде болуы мүмкін.

ЕСКЕРТУ: Өрт немесе электр тогының соғу қаупін азайту үшін бұл құрылғыны жабырға немесе ылғалға ұшыратпаңыз.

ЕСКЕРТУ: Өнімнің үстіне шам сияқты ашық от көздерін қоюға болмайды.

ЕСКЕРТУ: Батареяларды ауызға салмаңыз немесе жұтпаңыз. Химиялық күйік қаупі. Жаңа және қолданылған батареяларды балалар мен үй жануарларының қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Егер жұтылса, 2 сағат ішінде ауыр ішкі күйіктерге әкелуі мүмкін және өлімге әкелуі мүмкін.

Егер батареялар жұтылған немесе дененің көз мөлген бөлігіне орналастырылған деп ойласаныз, дереу медициналық көмекке жүгініңіз.

ЕСКЕРТУ: Егер батарея бөлімі қауіпсіз жабылмаса, өнімді пайдалануды тоқтатыңыз және оны балалар мен үй жануарларынан алыс ұстаңыз.

ЕСКЕРТУ: Ағып жатқан немесе зақымдалған батареяларды ұстамаңыз.

ЕСКЕРТУ: Ағып кету қаупі. Тек көрсетілген типтегі батареяларды қолданыңыз. Жаңа және қолданылған батареяларды ешқашан араластырмаңыз. Дұрыс полярлықты сақтаңыз. Ұзақ уақыт пайдаланылмайтын өнімдерден батареяларды алыңыз. Батареяларды құрғақ жерде сақтаңыз.

ЕСКЕРТУ: Батареялар (батарея жинағы немесе орнатылған батареялар) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс ыстыққа ұшырамауы тиіс.

ЕСКЕРТУ: Батарея дұрыс ауыстырылмаса, жарылыс қаупі бар. Тек сол немесе баламапы түрімен ауыстырыңыз.

ЕСКЕРТУ: Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтамаңыз.

ЕСКЕРТУ: Өте ыстық немесе суық температураға ұшыраудан аулақ болыңыз.

Қолданылған батареяларды жергілікті ережелерге сәйкес дұрыс түрде тастаңыз. Өртемеңіз.



ЕСКЕРТУ: Ашаңыз! Электр тогының соғу қаупі. Бұл жабдықтағы кернеулер өмірге қауіпті. Ішінде пайдаланушыға қызмет көрсетілетін бөлшектер жоқ. Барлық қызмет көрсету жұмыстарын білікті қызмет көрсету персоналына тапсырыңыз.

Жабдықты негізгі қуат көзіне жақын орналастырыңыз және қуат ажыратқышына оңай қол жеткізе алатыныңызға көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ: Бұл өнім тек артқы панелде немесе өнімнің қосылған қуат көзінде көрсетілген айнымалы ток кернеулерінен жұмыс істеуге арналған. Көрсетілгендерден басқа кернеулерден жұмыс істеу өнімге қайтымсыз зақым келтіруі мүмкін және өнімнің кепілдігін жояды. Айнымалы ток штепсель адаптерлерін пайдалану сақтықпен қаралуы керек, себебі бұл өнімді жұмыс істеуге арналмаған кернеулерге қосуға мүмкіндік береді. Егер өнім алынбалы қуат сымымен жабдықталған болса, тек өніммен бірге берілген немесе жергілікті дистрибьютор және/немесе сатушы ұсынған түрін пайдаланыңыз. Дұрыс жұмыс кернеуіне сенімді болмасаңыз, жергілікті дистрибьютор және/немесе сатушыға хабарласыңыз.

ЕО САЙКЕСТІК АҚПАРАТЫ

СЕ белгісін қоюға жарамды; Еуропалық Одақтың Төмен кернеу директивасына 2006/95/ЕС сәйкес келеді; Еуропалық Одақтың Электромагниттік үйлесімділік директивасы 2004/108/ЕС; Еуропалық Одақтың Қауіпті заттарды шектеу директивасы (RoHS2) 2011/65/ЕС; Еуропалық Одақтың Электр және электрондық жабдықтарды қалдықтар директивасы 2002/96/ЕС; Еуропалық Одақтың Экологиялық дизайн директивасы 2009/125/ЕС; Еуропалық Одақтың Химиялық заттарды тіркеу, бағалау, рұқсат беру және шектеу директивасы (REACH) 2006/121/ЕС; Еуропалық Одақтың Радио және телекоммуникациялық соңғы жабдық директивасы (R&TTE) 1999/5/ЕС.

Бұл өнімде 2006/66/ЕС Еуропалық Директивасына сәйкес келетін батареялар бар, оларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Сәйкестік декларациясының тегін көшірмесін алу үшін өзіңіздің дилеріңізге, дистрибьюторыңызға немесе Klipsch Group, Inc. компаниясының өлемдік штаб-пәтеріне хабарласыңыз. Байланыс ақпаратын мына жерден табуға болады: <http://www.klipsch.com/Cop-tact-Us>

WEEE ХАБАРЛАМАСЫ

Ескерту: Бұл белгі тек Еуропалық Одақ (ЕО) және Норвегия елдеріне ғана қолданылады.



Бұл құрылғы электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE) туралы 2002/96/ЕС Еуропалық Директивасына сәйкес таңбаланған. Бұл таңба осы өнімді тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Оны қаппына келтіру және қайта өңдеу мүмкіндігін қамтамасыз ету үшін тиісті мекемеге тапсыру керек.

ССС ЖӘНЕ КАНАДА ЕМС САЙКЕСТІК АҚПАРАТЫ

Бұл құрылғы Industry Canada лицензиясыз RSS талаптарына сәйкес келеді. Пайдалану келесі екі шартқа бағынады:
(1) Бұл құрылғы кедергі тудырмауы мүмкін, және
(2) Бұл құрылғы көз келген кедергіні, соның ішінде құрылғының қажетсіз жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін кедергіні қабылдауы керек.

ЕСЕП: Бұл жабдық сыналып, FCC Ережелерінің 15-бөліміне сәйкес В класты сандық құрылғының шектерімен сәйкестігі анықталды. Бұл шектер тұрғын үй орнатуында зиянды кедергілерден ақылға қонымды қорғауды қамтамасыз ету үшін жасалған. Бұл жабдық радио жиілік энергиясын шығарады, пайдаланады және тарата алады және егер нұсқауларға сәйкес орнатылмаса және пайдаланылмаса, радио байланыстарына зиянды кедергілер тудыруы мүмкін. Алайда, белгілі бір орнатуда кедергілер болмайтынына кепілдік жоқ. Егер бұл жабдық радио немесе теледидар қабылдауына зиянды кедергілер тудырса, оны жабдықты өшіріп-қосу арқылы анықтауға болады, пайдаланушыға кедергіні түзету үшін келесі шаралардың бірін немесе бірнешеуін қолдану ұсынылады:

- Қабылдаушы антеннаны қайта бағыттаңыз немесе орнын ауыстырыңыз.
- Жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз.
- Жабдықты қабылдағыш қосылғаннан басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз.
- Көмек алу үшін сатушыға немесе тәжірибелі радио/теледидар техникасы жүйегіңіз.

FCC 15-бөлігінің тексеру ережесіне сәйкес В класты сандық құрылғы ретінде мақұлданды.

Сақ болыңыз: Өндіруші тарапынан тікелей мақұлданбаған өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушының бұл құрылғыны пайдалану құқығын жоюы мүмкін.

Сақ болыңыз: FCC ережелерінің 15-бөліміне сәйкес, В класты цифрлық құрылғының шектеулеріне сәйкес болу үшін, бұл құрылғы В класты шектеулерге сәйкес болуы керек. Барлық перифериялық құрылғылар экрандалған және жерге қосылған болуы тиіс. Сертификатталмаған перифериялық құрылғылармен немесе экрандалмаған кабельдермен жұмыс істеу радио немесе қабылдауға кедергі келтіруі мүмкін.

Бұл В санатындағы цифрлық аппарат Канаданың ICES-003 стандартына сәйкес келеді. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Бұл В санатындағы цифрлық аппарат Канаданың NMB-003 стандартына сәйкес келеді.

СЫМСЫЗ ТАРАТҚЫШТЫҢ САЙКЕСТІК АҚПАРАТЫ

«IC» термині радиосертификация нөмірінің алдында тек Канада Өнеркәсібінің техникалық сипаттамаларына сәйкес келетінін білдіреді.

Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-бөліміне және қолданылатын Industry Canada лицензиясыз RSS стандартына сәйкес келеді. Пайдалану келесі екі шартқа бағынады:

- (1) бұл құрылғы зиянды кедергілер тудырмауы керек және
- (2) бұл құрылғы қажетсіз жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін кедергілерді қоса алғанда, көз келген кедергіні қабылдауы керек.

Бұл жабдықты бақыланбайтын орта үшін белгіленген FCC және IC радиациялық әсер ету шектеріне сәйкес келеді. Бұл жабдық радиатор мен денеңіздің арасында 20 см қашықтықта орнатылып, жұмыс істеуі керек. Бұл таратқыш басқа антенна немесе таратқышпен бірге орналастыру немесе жұмыс істемеуі тиіс.

R-51PM

*FIRMWARE НҰСҚАСЫ 0.0.0.0
Bluetooth Жұмыс жиілігі: 2402-2480МГц
Максималды RF қуаты: 4 dBm (e.i.r.p)*

R-41PM

*FIRMWARE VERSION 0.0.0.0
Bluetooth Жұмыс жиілігі: 2402-2480МГц
Максималды RF қуаты: 4 dBm (e.i.r.p)*

КҮШТІК ДЫБЫС ЖҮЙЕЛЕРІ/МУЗЫКАЛЫҚ ЖҮЙЕЛЕРГЕ КЕПІЛДІК

КЕПІЛДІК – АҚШ

Klipsch Group, Inc. (KGI) бастапқы бөлшек сатып алушыға осы өнімнің дұрыс пайдаланылып, күтілген жағдайда сатып алынған күннен бастап екі (2) жыл мерзімге ақаулы материалдар мен жұмыс сапасынан бос болатынын кепілдік береді. Егер бұл өнім материал немесе жұмыс сапасы бойынша ақаулы болып шықса, KGI өз қалауы бойынша (а) өнімді жөндейді немесе (б) өнімді бөлшектер мен еңбек ақысыз ауыстырады. Егер өнім моделі қолжетімсіз болып, тиімді жөндемесе немесе бірдей модельмен ауыстырылмаса, KGI өз қалауы бойынша бірдей немесе үлкен құндылықтағы ағымдағы модельмен ауыстыруы мүмкін. Кейбір жағдайларда жаңа модель ауыстырылған кезде орнату бетіне өзгерістер енгізу қажет болуы мүмкін. KGI мұндай өзгерістер үшін жауапкершілік немесе міндеттеме алмайды. Осы кепілдік шарттарына сәйкес жөндеу немесе ауыстыру алу үшін алдымен дилерге қайтып оралыңыз, егер мүмкін болса, және дилер сізді жөндеу немесе ауыстыру үшін тиісті бағытта бағыттайды. Сізден түпнұсқа түбіртеккіңіз көшірмесін ұсыну талап етіледі.

Тауарды айырбастау/жөндеу үшін кері жеткізу бастапқы бөлшек сатып алушының жеке жауапкершілігі болып табылады.

ШЕКТЕУЛЕР

- Осы шектеулі кепілдік өнімнің дұрыс орнатылмауы, дұрыс пайдаланылмауы, теріс пайдаланылуы, апат, немқұрайлық, дұрыс ұстамау немесе қалыпты пайдалану немесе қоршаған ортаның нашарлауынан туындаған ақауларды қамтымайды.
- Осы шектеулі кепілдік косметикалық зақымдарды, соның ішінде бояу зақымдарын немесе өнімнің істен шығуының кез келген себебінен басқа компоненттерге немесе ғимараттарға келтірілген жанама зақымдарды қамтымайды.
- Осы шектеулі кепілдік KGI нұсқауларына сәйкес пайдаланылмаған өнімдерге жарамсыз.
- Осы шектеулі кепілдік өзгертілген немесе жоқ сериялық нөмірлері бар өнімдерге және уәкілетті дилерден сатып алынбаған өнімдерге жарамсыз.
- Егер сіз бұл өнімді басқа тарапқа сатсаңыз немесе басқа жолмен берсеңіз, бұл шектеулі кепілдік тоқтатылады.

Осы кепілдік сізге арнайы заңдық құқықтар береді, және сізде мемлекеттен мемлекетке, құзыреттен құзыретке немесе елден елге өзгеретін басқа құқықтар да болуы мүмкін. KGI-дің алпараттық құрылғылардағы ауытқулар мен айыптар үшін жауапкершілігі осы кепілдік мәлімдемесінде белгіленгендей ауыстыру немесе жөндеумен шектеледі. Өнімге арналған барлық ашық және жасырын кепілдіктер, саудалық және белгілі бір мақсатқа жарамдылық жасырын кепілдіктерін қоса алғанда, осы кепілдік мерзімімен шектеледі. Кейбір мемлекеттер, құзыреттер немесе елдер белгілі бір жасырын кепілдіктерді немесе шарттарды шығарып тастауға немесе жасырын кепілдік немесе шарттың қанша уақытқа созылатынын шектеуге рұқсат бермейді, сондықтан бұл шектеу сізге қолданылмауы мүмкін. KGI арнайы, жанама, салдарлық немесе кездейсоқ зияндар үшін жауапкершілікті қабылдамайды, үшінші тараптардың сізге қарсы талаптары үшін немесе өнімдерді пайдалануға қолжетімді емес болғаны үшін жауапкершілікті қоса алғанда. KGI жауапкершілік алуы мүмкін ең жоғары жауапкершілік сіз талап пәні болған өнім үшін төлеген соманың артық болмайды. Кейбір мемлекеттер, құзыреттер немесе елдер арнайы, жанама, кездейсоқ немесе салдарлық зияндарды шығарып тастауға немесе шектеуге рұқсат бермейді, сондықтан жоғарыдағы шектеу немесе шығарып тастау сізге қолданылмауы мүмкін.

АҚШ-ТАН ТЫС КЕПІЛДІК

Осы өнімге берілетін кепілдік Америка Құрама Штаттарынан тыс жерде тұтынушыға сатылған кезде қолданылатын заңға сәйкес болуы тиіс. Кез келген қолданылатын кепілдік қызметін алу үшін, осы өнімді сатып алған дилерге немесе осы өнімді жеткізген дистрибьюторға хабарласыңыз.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

R-41PM

ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ	Powered Monitor (pair)
ЧАСТОТА РАЗДЕЛА	1730 Hz (Passive)
ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	76Hz - 21kHz
ВЧ-ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
НЧ-ДРАЙВЕР	4" (10.2cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМИЧЕСКОЕ РАСШИРЕНИЕ БАСОВ	66Hz @ 35% Volume
МОЩНОСТЬ	70W Total System Power (240W Peak); 35W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ	105.5dB
ВХОДЫ/ВЫХОДЫ	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
НАПРЯЖЕНИЕ	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
МАТЕРИАЛ КОРПУСА	MDF
ТИП КОРПУСА	Bass-reflex via rear-firing port
ОТДЕЛКА	Black
ГАБАРИТЫ	H 11.3" (28.7 cm), W 5.75" (14.6 cm), D 7.9" (20.06 cm)
ВЕС	8.1 lbs (3.7 kg)
АКСЕССУАРЫ В КОМПЛЕКТЕ	• Remote control (with 2 x AAA batteries) • 4M speaker wire with soldered tips • 2M power cord (region specific) • 2M USB Type A to Type B cable • Rubber feet

R-51PM

ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ	Powered Monitor (pair)
ЧАСТОТА РАЗДЕЛА	1663 Hz (Passive)
ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	68Hz - 21kHz
ВЧ-ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
НЧ-ДРАЙВЕР	5.25" (13.3cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМИЧЕСКОЕ РАСШИРЕНИЕ БАСОВ	49Hz @ 35% Volume
МОЩНОСТЬ	120W Total System Power (240W Peak) 60W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ	107.3 dB
ВХОДЫ/ВЫХОДЫ	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
НАПРЯЖЕНИЕ	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
МАТЕРИАЛ КОРПУСА	MDF
ТИП КОРПУСА	Bass-reflex via rear-firing port
ОТДЕЛКА	Black
ГАБАРИТЫ	H 13" (33.02 cm), W 7" (17.78 cm), D 8.5" (21.59 cm)
ВЕС	10.6 lbs (4.8 kg)
АКСЕССУАРЫ В КОМПЛЕКТЕ	• Remote control (with 2 x AAA batteries) • 4M speaker wire with soldered tips • 2M power cord (region specific) • 2M USB Type A to Type B cable • Rubber feet

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ!

1. ПРОЧИТАЙТЕ эти инструкции.
2. СОХРАНИТЕ эти инструкции.
3. ВНИМАТЕЛЬНО следуйте всем предупреждениям.
4. СЛЕДИТЕ всем инструкциям.
5. НЕ используйте этот аппарат рядом с водой.
6. Только сухая чистка.
7. НЕ блокируйте вентиляционные отверстия.
Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
8. НЕ устанавливайте рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, отопительные регистры, плиты или другие устройства (включая усилители), которые производят тепло.
9. НЕ нарушайте защитную функцию поляризованной или заземляющей вилки. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Заземляющая вилка имеет два контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий штырь обеспечивают вашу безопасность. Если предоставленная вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
10. ЗАЩИЩАЙТЕ сетевой шнур от наступания или защемления, особенно в местах подключения, у розеток и в точке выхода из устройства.
11. Используйте только те приспособления/аксессуары, которые указаны производителем.
12. Используйте ТОЛЬКО с телевизором, стойкой, штативом, кронштейном или столом, указанными производителем, или продаваемыми с аппаратом. При использовании телевизора будьте осторожны при перемещении комбинации телевизора/аппарата, чтобы избежать травм от опрокидывания. 
13. ОТКЛЮЧАЙТЕ это устройство во время гроз или когда оно не используется в течение длительных периодов времени.
14. Поручайте все обслуживание квалифицированному персоналу. Обслуживание требуется, если устройство было повреждено каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или вилка, пролита жидкость или в устройство попали посторонние предметы, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает нормально или было уронено.
15. Не подвергайте этот аппарат воздействию капель или брызг и убедитесь, что на аппарате не размещены предметы, заполненные жидкостями, такие как вазы.

16. Чтобы полностью отключить этот аппарат от сети переменного тока, отсоедините адаптер питания от розетки переменного тока.
17. Сетевой штекер/соединитель устройства используется в качестве устройства отключения, устройство отключения должно оставаться легко доступным.
18. Не перегружайте настенные розетки или удлинители сверх их номинальной мощности, так как это может вызвать электрический удар или пожар.

 Воспламеняющийся знак в равнобедренном треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации, прилагаемой к продукту.

 Молния со стрелкой в равнобедренном треугольнике предназначена для предупреждения пользователя о наличии незаизолированного «опасного напряжения» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточной величины, чтобы представлять риск электрического удара для людей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы уменьшить риск возгорания или электрического удара, не подвергайте этот аппарат воздействию дождя или влаги.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: На изделие не следует ставить источники открытого огня, такие как свечи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не кладите батарейки в рот и не глотайте их. Опасность химического ожога. Держите новые и использованные батарейки вне досягаемости детей и домашних животных. При проглатывании может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.

Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены в любую часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если отсек для батареи не закрывается надежно, прекратите использование продукта и держите его вдали от детей и домашних животных.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не беритесь за протекающие или поврежденные батареи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск утечки. Используйте только указанный тип батареек. Никогда не смешивайте новые и использованные батарейки. Соблюдайте правильную полярность. Извлекайте батарейки из продуктов, которые не используются в течение длительного времени. Храните батарейки в сухом месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батареи (аккумуляторный блок или установленные батареи) не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, такого как солнечный свет, огонь или подобное.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность взрыва при неправильной замене батарей. Заменяйте только на батарею того же или эквивалентного типа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не заряжайте не перезаряжаемые батареи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избегайте воздействия экстремально высоких или низких температур.

Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи надлежащим образом, следуя местным правилам. Не сжигайте.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывайте! Опасность поражения электрическим током. Напряжения в этом оборудовании опасны для жизни. Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.

Расположите оборудование рядом с розеткой основного источника питания и убедитесь, что вы можете легко получить доступ к выключателю питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Этот продукт предназначен для работы ТОЛЬКО от напряжений переменного тока, указанных на задней панели или в комплекте поставки продукта. Работа от других напряжений, кроме указанных, может привести к необратимому повреждению продукта и аннулированию гарантии на продукт. Использование адаптеров переменного тока не рекомендуется, так как это может позволить подключить продукт к напряжениям, для которых он не предназначен. Если продукт оснащен съемным сетевым шнуром, используйте только тот тип, который предоставлен с вашим продуктом или вашим местным дистрибьютором и/или розничным продавцом. Если вы не уверены в правильном рабочем напряжении, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дистрибьютором и/или розничным продавцом.

ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

Соответствует требованиям для нанесения знака CE; Соответствует Директиве Европейского Союза по низковольтному оборудованию 2006/95/ЕС; Директиве Европейского Союза по электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС; Директиве Европейского Союза по ограничению использования опасных веществ (RoHS2) 2011/65/ЕС; Директиве Европейского Союза по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) 2002/96/ЕС; Директиве Европейского Союза по экоздизайну 2009/125/ЕС; Директиве Европейского Союза по регистрации, оценке, разрешению и ограничению химических веществ (REACH) 2006/121/ЕС; Директиве Европейского Союза по радиооборудованию и телекоммуникационному оконечному оборудованию (R&TTE) 1999/5/ЕС.

Этот продукт содержит батареи, которые подпадают под действие Европейской директивы 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с обычными бытовыми отходами. Пожалуйста, следуйте местным правилам.

Вы можете получить бесплатную копию Декларации о соответствии, обратившись к вашему дилеру, дистрибьютору или в головной офис Klipsch Group, Inc. по всему миру. Контактную информацию можно найти здесь: <http://www.klipsch.com/Contact-Us>

УВЕДОМЛЕНИЕ WEEE

Примечание: Эта отметка применяется только к странам Европейского Союза (ЕС) и Норвегии.



Этот прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС о отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта маркировка указывает на то, что данный продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Он должен быть сдан в соответствующее учреждение для обеспечения восстановления и переработки.

ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЭМС FCC И КАНАДЫ

Это устройство соответствует лицензируемому RSS Industry Canada. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий:
(1) Это устройство не должно вызывать помех; и
(2) Это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых установках. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может вызывать вредные помехи радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование действительно вызывает вредные помехи при приеме радио или телевидения, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному радиотехнику/технику по телевизору.

Утверждено в соответствии с положением о проверке части 15 FCC мак цифровое устройство класса В.

Внимание: Изменения или модификации, не одобренные производителем, могут лишить пользователя права на использование данного устройства.

Внимание: Для соблюдения ограничений цифрового устройства класса В, в соответствии с частью 15 правил FCC, это устройство должно соответствовать ограничениям класса В. Все периферийные устройства должны быть экранированы и заземлены. Работа с несертифицированными периферийными устройствами или неэкранированными кабелями может привести к помехам радиоприему.

Данное цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Термин «IC» перед номером радиосертификации лишь означает, что были соблюдены технические спецификации Industry Canada.

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC и применимым стандартам лицензии на освобождение от лицензии Industry Canada RSS. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не должно вызывать вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

Это оборудование соответствует пределам воздействия излучения FCC и IC, установленным для неконтролируемой среды. Это оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться на расстоянии не менее 20 см между излучателем и вашим телом. Этот передатчик не должен быть размещен совместно или работать в сочетании с любой другой антенной или передатчиком.

R-51PM

ВЕРСИЯ ПРОШИВКИ 0.0.0.0

Частота работы Bluetooth: 2402-2480 МГц

Максимальная мощность радиочастоты: 4 дБм (e.i.r.p)

R-41PM

ВЕРСИЯ ПРОШИВКИ 0.0.0.0

Частота работы Bluetooth: 2402-2480 МГц

Максимальная мощность радиочастоты: 4 дБм (e.i.r.p)

ГАРАНТИЯ НА АКТИВНЫЕ КОЛОНКИ/МУЗЫКАЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ

ГАРАНТИЯ – СЧА

Компания Klipsch Group, Inc. (KGI) гарантирует первоначальному розничному покупателю, что этот продукт не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение двух (2) лет с даты покупки, если он используется и обслуживается должным образом. Если этот продукт окажется дефектным по материалу или изготовлению, KGI по своему усмотрению (а) отремонтирует продукт или (б) заменит продукт без взимания платы за детали или работу. Если модель продукта больше не доступна и не может быть эффективно отремонтирована или заменена идентичной моделью, KGI по своему усмотрению может заменить устройство на текущую модель равной или большей стоимости. В некоторых случаях может потребоваться модификация монтажной поверхности, если заменяется новая модель. KGI не несет ответственности за такую модификацию. Чтобы получить ремонт или замену в соответствии с условиями этой гарантии, пожалуйста, сначала обратитесь к дилеру, если это возможно, и дилер направит вас соответствующим образом для ремонта или замены. Вам потребуется предоставить копию оригинального чека.

Возвратная доставка для обмена/ремонта является исключительной ответственностью первоначального розничного покупателя.

ОГРАНИЧЕНИЯ:

- Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на отказ продукта, вызванный неправильной установкой, неправильным использованием, злоупотреблением, несчастным случаем, небрежностью, неправильным обращением или износом от обычного использования или ухудшением состояния окружающей среды.
- Настоящая ограниченная гарантия не покрывает косметические повреждения, включая повреждения краски, или косвенные повреждения других компонентов или помещений, которые могут возникнуть по любой причине в результате отказа продукта.
- Настоящая ограниченная гарантия недействительна для продуктов, не использованных в соответствии с инструкциями KGI.
- Настоящая ограниченная гарантия недействительна для продуктов с измененными или отсутствующими серийными номерами и для продуктов, не приобретенных у авторизованного дилера.
- Настоящая ограниченная гарантия прекращается, если вы продаете или иным образом передаете этот продукт другой стороне.

ЭТА ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, И У ВАС ТАКЖЕ МОГУТ БЫТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ МОГУТ РАЗЛИЧАТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА, ЮРИСДИКЦИИ ИЛИ СТРАНЫ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ KGI ЗА НЕИСПРАВНОСТИ И ДЕФЕКТЫ В АППАРАТНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ЗАМЕНОЙ ИЛИ РЕМОНТОМ, КАК УКАЗАНО В ЭТОМ ГАРАНТИЙНОМ ЗАЯВЛЕНИИ. ВСЕ ЯВНЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ НА ПРОДУКТ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ГАРАНТИИ. НЕКОТОРЫЕ ШТАТЫ, ЮРИСДИКЦИИ ИЛИ СТРАНЫ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ НА СРОК ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ, ПОЭТОМУ ЭТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ. KGI НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОСОБЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЕТЕНЗИИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ К ВАМ ЗА УБЫТКИ ИЛИ ЗА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТОВ. МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЗА КОТОРУЮ KGI МОЖЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ ЗА ПРОДУКТ, КОТОРЫЙ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДМЕТОМ ПРЕТЕНЗИИ. НЕКОТОРЫЕ ШТАТЫ, ЮРИСДИКЦИИ ИЛИ СТРАНЫ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОСОБЫХ, КОСВЕННЫХ, СЛУЧАЙНЫХ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИХ УБЫТКОВ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ.

ГАРАНТИЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США

Гарантия на этот продукт должна соответствовать применимому законодательству при продаже потребителю за пределами Соединенных Штатов. Чтобы получить любое применимое гарантийное обслуживание, пожалуйста, свяжитесь с дилером, у которого вы приобрели этот продукт, или с дистрибьютором, который поставил этот продукт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

R-41PM

ОПИС СИСТЕМИ	Powered Monitor (pair)
ЧАСТОТА ПЕРЕХОДУ	1730 Hz (Passive)
ЧАСТОТНА ВІДПОВІДЬ	76Hz - 21kHz
ВИСОКОЧАСТОТНИЙ ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
НИЗЬКОЧАСТОТНИЙ ДРАЙВЕР	4" (10.2cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМІЧНЕ РОЗШИРЕННЯ БАСІВ	66Hz @ 35% Volume
ЖИВЛЕННЯ	70W Total System Power (240W Peak); 35W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛЬНИЙ АКУСТИЧНИЙ ВИХІД	105.5dB
ВХОДИ/ВИХОДИ	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
НАПРУГА	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
МАТЕРІАЛ КОРПУСУ	MDF
ТИП КОРПУСУ	Bass-reflex via rear-firing port
ОБРОБКА	Black
РОЗМІРИ	H 11.3" (28.7 cm), W 5.75" (14.6 cm), D 7.9" (20.06 cm)
ВАГА	8.1 lbs (3.7 kg)
АКСЕСУАРИ В КОМПЛЕКТІ	· Remote control (with 2 x AAA batteries) · 4M speaker wire with soldered tips · 2M power cord (region specific) · 2M USB Type A to Type B cable · Rubber feet

R-51PM

ОПИС СИСТЕМИ	Powered Monitor (pair)
ЧАСТОТА ПЕРЕХОДУ	1663 Hz (Passive)
ЧАСТОТНА ВІДПОВІДЬ	68Hz - 21kHz
ВИСОКОЧАСТОТНИЙ ДРАЙВЕР	1" (2.5cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix® horn
НИЗЬКОЧАСТОТНИЙ ДРАЙВЕР	5.25" (13.3cm) copper spun magnetically shielded IMG woofer
ДИНАМІЧНЕ РОЗШИРЕННЯ БАСІВ	49Hz @ 35% Volume
ЖИВЛЕННЯ	120W Total System Power (240W Peak) 60W per channel cont. @ <%1 THD
МАКСИМАЛЬНИЙ АКУСТИЧНИЙ ВИХІД	107.3 dB
ВХОДИ/ВИХОДИ	INPUTS: Bluetooth® wireless technology; Phono/Line analog (with switch and ground screw terminal); 3.5mm analog mini jack; USB digital; Optical digital OUTPUTS: Single RCA line level output for connection to subwoofer
НАПРУГА	100V-240V 50/60Hz internal power supply with region specific power cords
МАТЕРІАЛ КОРПУСУ	MDF
ТИП КОРПУСУ	Bass-reflex via rear-firing port
ОБРОБКА	Black
РОЗМІРИ	H 13" (33.02 cm), W 7" (17.78 cm), D 8.5" (21.59 cm)
ВАГА	10.6 lbs (4.8 kg)
АКСЕСУАРИ В КОМПЛЕКТІ	· Remote control (with 2 x AAA batteries) · 4M speaker wire with soldered tips · 2M power cord (region specific) · 2M USB Type A to Type B cable · Rubber feet

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ!

1. ПРОЧИТАЙТЕ ці інструкції.
2. ЗБЕРЕЖІТЬ ці інструкції.
3. ДОТРИМУЙТЕСЯ всіх попереджень.
4. ДОТРИМУЙТЕСЯ всіх інструкцій.
5. НЕ використовуйте цей пристрій поблизу води.
6. ЧИСТИТИ ТІЛЬКИ сухою тканиною.
7. НЕ блокуйте вентиляційні отвори. Встановлюйте відповідно до інструкцій виробника.
8. НЕ встановлюйте поблизу джерел тепла, таких як радіатори, теплові реєстри, печі або інші пристрої (включаючи підігрівачі), які виробляють тепло.
9. НЕ порушуйте безпекову функцію поляризованої або заземлювальної випки. Поляризована випка має два контакти, один з яких ширший за інший. Заземлювальна випка має два контакти і третій заземлювальний штир. Ширший контакт або третій штир забезпечені для вашої безпеки. Якщо надана випка не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика для заміни застарілої розетки.
10. ЗАХИЩАЙТЕ шнур живлення від ходіння по ньому або защемлення, особливо біля вилок, розеток та в місці, де він виходить з апарату.
11. ВИКОРИСТОВУЙТЕ лише ті насадки/аксесуари, які вказані виробником.
12. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ з візком, підставкою, штативом, кронштейном або столом, зазначеними виробником, або проданими разом з апаратом. При використанні візка будьте обережні при переміщенні комбінації візок/апарат, щоб уникнути травм від перекидання.
13. ВІДКЛЮЧАЙТЕ цей пристрій під час гроз або коли він не використовується протягом тривалого часу.
14. ДОРУЧАЙТЕ всі ремонтні роботи кваліфікованому обслуговуючому персоналу. Ремонт потрібен, якщо апарат пошкоджено будь-яким чином, наприклад, пошкоджено шнур живлення або вилку, на апарат пролито рідину або в нього потрапили сторонні предмети, апарат піддавався впливу дощу або вологи, не працює нормально або був упущений.
15. НЕ піддавайте цей пристрій дії крапель або бризок і переконайтеся, що на пристрій не розміщуються предмети, наповнені рідинами, такі як ваз.
16. Щоб повністю відключити цей пристрій від мережі змінного струму, від'єднайте адаптер живлення від розетки змінного струму.



17. Вилка живлення/з'єднувач пристрою використовується як пристрій відключення, пристрій відключення повинен залишатися легкодоступним.
18. НЕ перевантажуйте настінні розетки або подовжувачі понад їхню номінальну потужність, оскільки це може спричинити електричний удар або пожежу.



Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність важливих інструкцій з експлуатації та технічного обслуговування (сервісу) в документації, що супроводжує продукт.



Спалах блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність незбалансованої «небезпечної напруги» всередині корпусу продукту, яка може бути достатньою величиною, щоб становити ризик електричного удару для людей.

УВАГА: Щоб зменшити ризик пожежі або електричного удару, не піддавайте цей пристрій дію дощу або вологи.

УВАГА: На виробі не слід розміщувати джерела відкритого вогню, такі як свічки.

УВАГА: Не кладіть батарейки в рот і не ковтайте. Небезпека хімічного опіку. Тримайте нові та використані батарейки в недоступному для дітей і домашніх тварин місці. Якщо проковтнути, це може викликати серйозні внутрішні опіки всього за 2 години і може призвести до смерті.

Якщо ви вважаєте, що батарейки могли бути проковтнуті або поміщені в будь-яку частину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.

УВАГА: Якщо відсік для батарей не закривається надійно, припиніть використовувати продукт і тримайте його подалі від дітей та домашніх тварин.

УВАГА: Не торкайтеся протікаючих або пошкоджених батарей.

УВАГА: Ризик протікання. Використовуйте лише зазначений тип батарейок. Ніколи не змішуйте нові та використані батарейки. Дотримуйтеся правильної полярності. Виймайте батарейки з продуктів, які не використовуються протягом тривалого часу. Зберігайте батарейки в сухому місці.

УВАГА: Батареї (акумуляторний блок або встановлені батареї) не повинні піддаватися впливу надмірного тепла, такого як сонячне світло, вогонь або подібне.

УВАГА: Небезпека вибуху при неправильній заміні батареї. Заміняйте тільки на таку ж або еквівалентну.

УВАГА: Не заряджайте незаряджувані батареї.

УВАГА: Уникайте впливу екстремальної спеки або холоду.

Будь ласка, утилізуйте використані батареї належним чином, дотримуючись місцевих правил. Не спалюйте.



УВАГА: Не відкривати! Небезпека ураження електричним струмом. Напруги в цьому обладнанні небезпечні для життя. Всередині немає частин, які можуть обслуговуватися користувачем. Звертайтеся за обслуговуванням до кваліфікованого персоналу.

Розмістіть обладнання біля основної розетки живлення та переконайтеся, що ви можете легко отримати доступ до вимикача живлення.

УВАГА: Цей продукт призначений для роботи ТІЛЬКИ від змінних напруг, зазначених на задній панелі або в комплекті з блоком живлення продукту. Робота від інших напруг, ніж зазначені, може спричинити незворотне пошкодження продукту та анулювати гарантію на продукт. Використання адаптерів змінного струму не рекомендується, оскільки це може дозволити підключити продукт до напруг, для яких він не був призначений. Якщо продукт оснащений знімним шнуром живлення, використовуйте тільки той тип, що надається з вашим продуктом або вашим місцевим дистриб'ютором та/або роздрібним продавцем. Якщо ви не впевнені у правильній робочій напрузі, будь ласка, зверніться до вашого місцевого дистриб'ютора та/або роздрібного продавця.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СС

Має право носити знак СЕ. Відповідає Директиві Європейського Союзу про низьковольтне обладнання 2004/95/ЄС; Директиві Європейського Союзу про електромагнітну сумісність 2004/108/ЄС; Директиві Європейського Союзу про обмеження небезпечних речовин (RoHS2) 2011/65/ЄС; Директиві Європейського Союзу про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) 2002/96/ЄС; Директиві Європейського Союзу про екодизайн 2009/125/ЄС; Директиві Європейського Союзу про реєстрацію, оцінку, авторизацію та обмеження хімічних речовин (REACH) 2006/121/ЄС; Директиві Європейського Союзу про радіообладнання та телекомунікаційне кінцеве обладнання (R&TTE) 1999/5/ЄС.

Цей продукт містить батареї, які підпадають під дію Європейської директиви 2006/66/ЄС, і не можуть бути утилізовані разом із звичайними побутовими відходами. Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил.

Ви можете отримати безкоштовну копію Декларації відповідності, звернувшись до вашого дилера, дистриб'ютора або до головного офісу Klipsch Group, Inc. у всьому світі. Контактну інформацію можна знайти тут: <http://www.klipsch.com/Contact-Us>

ПОВІДОМЛЕННЯ WEEE

Примітка: Ця позначка застосовується лише до країн Європейського Союзу (ЄС) та Норвегії.



Цей прилад маркований відповідно до Європейської директиви 2002/96/ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Ця марка каже нам, що цей продукт не слід утилізувати разом з побутовими відходами. Його слід здати у відповідний пункт для забезпечення відновлення та переробки.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЕМС FCC ТА КАНАДИ

Цей пристрій відповідає ліцензійно-вільним RSSs Industry Canada.

Експлуатація підлягає наступним двом умовам:

- (1) Цей пристрій не повинен викликати перешкод; і
- (2) Цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть викликати небажану роботу пристрою.

ПРИМІТКА: Це обладнання було протестовано і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрового пристрою класу В, відповідно до частини 15 правил FCC. Ці обмеження розроблені для забезпечення розумного захисту від шкідливих перешкод у житловій установці. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо не встановлено та не використовується відповідно до інструкцій, може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає гарантії, що перешкоди не виникнуть у конкретній установці. Якщо це обладнання дійсно викликає шкідливі перешкоди для прийому радіо або телебачення, що можна визначити шляхом вимкнення та ввімкнення обладнання, користувачу рекомендується спробувати усунути перешкоди за допомогою одного або декількох з наступних заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільшіть відстань між обладнанням та приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в іншій електричній схемі, ніж та, до якої підключений приймач.
- Проконсультуйтеся з продавцем або досвідченим радіо/ТВ техніком для отримання допомоги.

Затверджено відповідно до положення про перевірку частини 15 FCC як цифровий пристрій класу В.

Увага: Зміни або модифікації, не схвалені виробником, можуть позбавити користувача права на експлуатацію цього пристрою.

Увага: Щоб відповідати обмеженням цифрового пристрою класу В згідно з частиною 15 правил FCC, цей пристрій повинен відповідати обмеженням класу В. Усі периферійні пристрої повинні бути екрановані та заземлені. Робота з несертифікованими периферійними пристроями або неекранованими кабелями може призвести до перешкод для радіо або прийому.

Цей цифровий пристрій класу В відповідає канадському стандарту ICES-003 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Цей цифровий пристрій класу В відповідає стандарту NMB-003 Канади.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ БЕЗДРОТОВОГО ПЕРЕДАВАЧА

Термін "IC" перед номером сертифікації радіо лише означає, що були дотримані технічні специфікації Industry Canada.

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC та застосовним стандартам ліцензійного зв'язування RSS Industry Canada. Експлуатація підлягає наступним двом умовам: (1) цей пристрій не повинен викликати шкідливих перешкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть викликати небажану роботу пристрою.

Це обладнання відповідає межам впливу радіації FCC та IC, встановленим для неконтрольованого середовища. Це обладнання слід встановлювати та експлуатувати на відстані не менше 20 см між випромінювачем та вашим тілом. Цей передавач не повинен бути розташований або працювати разом з будь-якою іншою антеною або передавачем.

R-51PM

ВЕРСІЯ ПРОШИВКИ 0.0.0.0

Частота роботи Bluetooth: 2402-2480МГц

Максимальна потужність RF: 4 дБм (e.i.r.p)

R-41PM

ВЕРСІЯ ПРОШИВКИ 0.0.0.0

Частота роботи Bluetooth: 2402-2480МГц

Максимальна потужність RF: 4 дБм (e.i.r.p)

ГАРАНТІЯ НА АКТИВНІ КОЛОНКИ/МУЗИЧНІ СИСТЕМИ

ГАРАНТІЯ – США

Компанія Klipsch Group, Inc. (KGI) гарантує первинному роздрібному покупцеві, що цей продукт не містить дефектних матеріалів і має якісне виконання протягом двох (2) років з дати покупки, якщо він правильно використовується та обслуговується. Якщо цей продукт виявиться дефектним у матеріалі або виконанні, KGI на свій розсуд (а) відремонтує продукт або (б) замінить продукт безкоштовно на деталі або роботи. Якщо модель продукту більше недоступна і не може бути ефективно відремонтована або замінена на ідентичну модель, KGI на свій розсуд може замінити пристрій на поточну модель рівної або більшої вартості. У деяких випадках може знадобитися модифікація монтажної поверхні, якщо замінюється нова модель. KGI не несе відповідальності за таку модифікацію. Щоб отримати ремонт або заміну відповідно до умов цієї гарантії, будь ласка, спочатку зверніться до дилера, якщо це можливо, і дилер направить вас відповідно для ремонту або заміни. Вам буде потрібно надати копію оригінального чека.

Витрати на зворотню доставку для обміну/ремонту є виключною відповідальністю першого роздрібного покупця.

ОБМЕЖЕННЯ:

- Ця обмежена гарантія не покриває несправності продукту, що виникли внаслідок неправильної установки, неправильного використання, зловживання, нещасного випадку, недбалості, неналежного поводження або зносу від звичайного використання чи погіршення стану навколишнього середовища.
- Ця обмежена гарантія не покриває косметичні пошкодження, включаючи пошкодження фарби, або непрямі пошкодження інших компонентів чи приміщень, які можуть виникнути з будь-якої причини внаслідок несправності продукту.
- Ця обмежена гарантія є недійсною для продуктів, які не використовуються відповідно до інструкцій KGI.
- Ця обмежена гарантія є недійсною для продуктів з змінними або відсутніми серійними номерами та для продуктів, не придбаних у авторизованого дилера.
- Ця обмежена гарантія припиняється, якщо ви продаете або іншим чином передаєте цей продукт іншій стороні.

ЦЯ ГАРАНТІЯ НАДАЄ ВАМ ПЕВНІ ЮРИДИЧНІ ПРАВА, І ВИ ТАКОЖ МОЖЕТЕ МАТИ ІНШІ ПРАВА, ЯКІ ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ШТАТУ ДО ШТАТУ, ЮРИСДИКЦІЇ ДО ЮРИСДИКЦІЇ АБО КРАЇНИ ДО КРАЇНИ. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ KGI ЗА НЕСПРАВНОСТІ ТА ДЕФЕКТИ В АПАРАТНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ ОБМЕЖУЄТЬСЯ ЗАМІНОЮ АБО РЕМОНТОМ, ЯК ВИКЛАДЕНО В ЦІЙ ГАРАНТІЙНІЙ ЗАЯВІ. ВСІ ЯВНІ ТА НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ НА ПРОДУКТ, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, БУДЬ-ЯКІ НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ ТА ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, ОБМЕЖЕНІ В ЧАСІ ТЕРМІНОМ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ. ДЕЯКІ ШТАТИ, ЮРИСДИКЦІЇ АБО КРАЇНИ НЕ ДОЗВОЛЯЮТЬ ВИКЛЮЧЕННЯ ПЕВНИХ НЕЯВНИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ, АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ТРИВАЛІСТЬ НЕЯВНОЇ ГАРАНТІЇ АБО УМОВИ, ТОМУ ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ДО ВАС. KGI НЕ ПРИЙМАЄ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПРЯМІ, ПОБІЧНІ АБО ВИПАДКОВІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, БУДЬ-ЯКУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОЗОВИ ТРЕТІХ ОСІБ ПРОТИ ВАС ЗА ЗБИТКИ АБО ЗА НЕМОЖЛИВІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТІВ. МАКСИМАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ, ЗА ЯКУ KGI МОЖЕ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ, НЕ ПЕРЕВИЩУВАТИМЕ СУМИ, ЯКУ ВИ СПЛАТИЛИ ЗА ПРОДУКТ, ЩО Є ПРЕДМЕТОМ ПОЗОВУ. ДЕЯКІ ШТАТИ, ЮРИСДИКЦІЇ АБО КРАЇНИ НЕ ДОЗВОЛЯЮТЬ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ СПЕЦІАЛЬНИХ, НЕПРЯМИХ, ВИПАДКОВИХ АБО ПОБІЧНИХ ЗБИТКІВ, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНЕ ОБМЕЖЕННЯ АБО ВИКЛЮЧЕННЯ МОЖЕ НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ДО ВАС.

ГАРАНТІЯ ЗА МЕЖАМИ США

Гарантія на цей продукт повинна відповідати чинному законодавству при продажу споживачу за межами Сполучених Штатів. Щоб отримати будь-яке гарантійне обслуговування, будь ласка, зв'яжіться з дилером, у якого ви придбали цей продукт, або з дистрибутором, який постачав цей продукт.

Klipsch[®]

KEEPERS OF THE SOUND[™]

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM



©2018, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation.

Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The Bluetooth[®] word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.

V03 - 180329